



Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle
Postfach 330022 | 14191 Berlin

Rhodia GmbH
Herrn Raimund Hinsen
Engesserstrasse 8
79108 Freiburg im Breisgau

Berlin, 27.05.2009
Bearbeiter: Konrad Raeschke-Kessler
Telefon: (030) 89 03 – 50 50
Telefax: (030) 89 03 – 50 10
E-Mail: German.dna.dfp@uba.de
Geschäftszeichen: E 1.5 – 18310 – 0014

Zustimmung zur Projektstätigkeit „Additional reduction in the N2O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“ im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebietes

Ihr Antrag vom 2. März 2009, hier eingegangen am 21. April 2009

Sehr geehrte Damen und Herren,
sehr geehrter Herr Hinsen,

das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag der Rhodia GmbH folgenden

Bescheid:

1. Dem Antrag zur Projektstätigkeit „Additional reduction in the N2O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“ wird im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

zugestimmt.

2. Die Zustimmung ist

befristet

auf die Laufzeit des Projekts bis zum 31.12.2012.

Rechtlicher Hinweis:

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

Begründung:

I. Sachverhalt

Am 2. März 2009 hat die Rhodia GmbH einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung für die Projektstätigkeit „Additional reduction in the N2O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“ gestellt.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation (Version 10) vom 17. November 2008 und den Determinierungsbericht der ‚TÜV Süd Industrie Service GmbH‘ (Nr. 1220637) vom 29. November 2008 verwiesen.

II. Rechtliche Gründe

Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung im Bundesgebiet zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 ProMechG.

Die Zustimmung nach Nr. 1 ergeht auf der Grundlage von § 3 ProMechG. Gegenstand der Zustimmung ist die Emissionsminderung unter Zugrundelegung der im Jahr 2008 genehmigten Produktionskapazität von 371.350 t Adipinsäure pro Jahr.

Die Befristung nach Nummer 2 soll als Nebenbestimmung sicherstellen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen des Verwaltungsakts erfüllt werden (vgl. § 36 Abs. 1 VwVfG) und beruht auf § 3 Absatz 3 ProMechG.

Im Einzelnen wird festgestellt:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland ist Vertragspartei des Protokolls von Kyoto.
- 2) Mit dieser Zustimmung ermächtigt die Bundesrepublik Deutschland die Rhodia GmbH zur Teilnahme an einem Projekt nach Artikel 6 des Protokolls von Kyoto.

- 3) Die endgültige Projektdokumentation (Version 10) „Additional reduction in the N2O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“ vom 17. November 2008 entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des § 3 Abs. 4 ProMechG, des Anhangs B des Beschlusses 16/CP. 7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Referenzfallemissionen und die zu erwartenden Projektemissionen wurden transparent in der Projektdokumentation dargestellt. Unsicherheiten wurden berücksichtigt und unter konservativen Annahmen berechnet. Es ist zu erwarten, dass die Projektstätigkeit entsprechend den in der Projektdokumentation dargelegten Berechnungen in der Projektlaufzeit 2008 bis 2012 zu zusätzlichen Minderungen von Treibhausgasen in Höhe von 8.489.693 t Kohlendioxidäquivalenten führt. Dies ergibt sich auch aus dem sach- und fachgerecht erstellten Determinierungsbericht der 'TÜV SÜD Industrie Service GmbH' vom 29. November 2008 (Report No. 1220637).
- 5) Das Projekt verursacht keine schwerwiegenden nachteiligen Umweltauswirkungen.
- 6) Tatsächliche Umstände im Sinne von § 3 Absatz 2 ProMechG sind nicht ersichtlich.

Für das oben genannte Projekt liegen die gesetzlichen Voraussetzungen mithin vor. Demzufolge erteilt das Umweltbundesamt für die Bundesrepublik Deutschland die Zustimmung als Investorstaat.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt <http://www.dehst.de> hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Dr. Karsten Karschunke

Anlagen

Courtesy Translation

Courtesy Translation

Of the approval notice concerning the project activity

„Additional reduction in the N₂O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“

Issuer: Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority

Consignee: Rhodia GmbH, Germany

Application for approval of the project „Additional reduction in the N₂O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“ within the framework of the Joint Implementation from 2 March 2009, received on 21 April 2009

Dear Madam or Sir,

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

Notification.

1. The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity „Additional reduction in the N₂O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“ within the framework of Joint Implementation.
2. The approval is limited to the project period until 31 December 2012.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

Reasons

I) Facts

On 2 March 2009 Rhodia GmbH applied for approval of the project activity „Additional reduction in the N₂O emissions in gaseous effluents from the Adipic Acid production installation at the Chalampé plant (Haut-Rhin)“. For further details we refer to the project design document (Version 10) from 17 November 2008, and the determination report by 'TÜV Süd Industrie Service GmbH' (No. 1220637) from 29 November 2008.

II) Legal Reasons

The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 ProMechG.

The approval is granted according to section 3 ProMechG. Subject to the approval is a reduction of emissions based on the production capacity of 371,350 tonnes of adipic acid approved in 2008.

The limitation of the project in no. 2 shall ensure compliance with the legal requirements of the administrative act as a collateral clause based on section 3 para. 3 ProMechG.

In detail the approval determines:

- 1) The Federal Republic is a party to the Kyoto Protocol.
- 2) With this approval the Federal Republic of Germany authorises Rhodia GmbH to participate in the project according to Article 6 of the Kyoto Protocol.
- 3) The final project documentation dating 17 November 2008 (Version 10) conforms to the formal and substantial requirements of section 3 para. 4 ProMechG, Appendix B to Decision 16/CP.7 of the Parties to the Convention.
- 4) The baseline and project emissions are calculated in the PDD in transparent manner with taking account of uncertainties and using conservative assumptions. Based on the calculations in the project documentation it is expected that the project activity will lead to additional reductions of greenhouse gas emissions of 8,489,693 tonnes of carbon dioxide equivalents in the period from 2008 until 2012. This also follows from the validation by 'TÜV Süd Industrie Service GmbH' from 29 November 2008 (Report No. 1220637).
- 5) The project does not cause severe adverse environmental impacts.
- 6) Reasons to deny the approval according to section 3 para. 2 ProMechG are not apparent.

Regarding the above-mentioned project all legal requirements are fulfilled.

Therefore the Federal Republic of Germany as investor country represented by the Federal Environment Agency grants its approval to the notified project.

Instruction on rights to appeal

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin. The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website <http://www.dehst.de>.

Yours sincerely,

On behalf of the Federal Environment Agency



Dr. Karsten Karschunke